

# Presspiegel 2013

## Press Documentation

Novomatic Group of Companies

**Datum**

Date

11.11.2013 / KW 45

**Erstellt von**

Prepared by

Dr. Reichmann



# „Isa-Guide“ 11.11.2013

## **Novomatic stärkt Lotterien-Kompetenz**

Veröffentlicht am 11. November 2013

Die Novomatic AG hat über ihre Tochtergesellschaft Novo Lottery Solutions GmbH die Mehrheitsanteile am isländischen Glücksspielpionier und führenden Anbieter von

Online Gaming-Lösungen für den Lotterie-Markt, Betware Holding hf., erworben. Damit hält der Novomatic-Konzern nun 90 Prozent der Anteile des isländischen Unternehmens, die restlichen 10 Prozent verbleiben beim Management von Betware.



Betware wurde im Jahr 1998 gegründet und hat sich seither hervorragend auf dem Markt positioniert. Das Unternehmen ist auf die Entwicklung und den Vertrieb von modernsten Glücksspielplattformen und elektronischen Lotterie-Lösungen für staatliche und private Lotteriebetreiber sowie den Support von Online-Betreibern spezialisiert.

# Betware

Das Angebot von Betware wird künftig das umfangreiche Novomatic-Produktportfolio ergänzen und für die Unternehmensgruppe eine neue Brücke von den Video Lottery-Terminals in das klassische Lotterien-Segment schlagen.

Novomatic als einer der größten integrierten

Konzerne der internationalen Glücksspielindustrie wird so gemeinsam mit Betware eine wachsende Präsenz in der Lotterie-Industrie aufbauen.

Mit dem Betrieb von mehr als 1.400 Glücksspielstandorten weltweit und mehr als 30 Jahren Erfahrung ist Novomatic unbestrittener Marktführer im Bereich elektronischer Casinos in Europa und eines der größten Glücksspielunternehmen weltweit. Novomatic und Betware teilen gleichermaßen den strikten Anspruch, Glücksspielprodukte und -Angebote ausschließlich in streng regulierten Märkten anzubieten.

Stefan Hrafinkelsson, CEO von Betware: „Wir freuen uns, nun Teil der Novomatic-Gruppe zu werden und mit unserer Erfahrung sowie unserem Fachwissen zum Konzern Erfolg beizutragen. Wir sind davon überzeugt, dass dieser Deal durch die Verschmelzung der Stärke von Novomatic und unserer innovativen Lotterie-Lösungen überaus positive Effekte für den Markt mit sich bringen wird. Gemeinsam wollen wir Marktführer im elektronischen Lotterie-Segment werden.“



Thomas Graf, CTO der Novomatic AG, erklärt: „Die Übernahme von Betware war ein logischer nächster Schritt zur Erweiterung unserer Kompetenzen im Bereich elektronischer und Video Lotterie-Technologien. Die offene Plattform-Architektur von Betware ist einzigartig und garantiert maßgeschneiderte Lösungen für Lotterie-Betreiber jeder Größe. Sie integriert nahtlos eine ganze Reihe von Produktsegmenten inklusive jener von Drittanbietern. Mit unseren vereinten Ressourcen, Erfahrungen und Know-How werden wir in der Lage sein, jedem Lotteriebetreiber eine 360-Grad-Lösung für alle Vertriebskanäle zu bieten, inklusive Online, Mobile und land-based. Das wird ein klarer Wettbewerbsvorteil in einem zunehmend konkurrenzbetonten Umfeld. Ich bin davon überzeugt, dass wir mit Stefan Hrafinkelssons erfahrenerem und engagiertem Management-Team unsere Potentiale voll ausschöpfen und die gesamte Branche überraschen werden.“



**SKOÐUN** Guðmundur Andri vill að fleiri stjórnslámaenn skrifi bækur um reynslu sína. 13



**MENNING** Hjóðheimar halda námskeið fyrir stelpur sem vilja læra að búa til og senda electróníska tónlist. 30



**SPORT** Gerplustelpurnar unnu sitt fjórða gull á fjórnum árum á NM í höpflímleikum um hölgna. 24



Nú er opið allan sólarhringinn í Engihvalla  
**Iceland**

# FRÉTTABLAÐIÐ

Mánudagur  
11. nóvember 2013  
265. útgáfa 13. árgangur  
Sími: 512 5000



## Meira en 10 þúsund taldir af

Fellibylurinn Haiyan er einhver sá sterkasti sem ríðið hefur yfir í heiminum og hefur valdið skelfilegum tjáningum, dauða og eignastjóri. 8

**Ævintýrleg helgi**  
Spurningaleikurinn Quiz Up er eitt vinsælasta smáforrit heims um þessar mundir. Ævintýri, segir forstjóri Plain Vanilla. 2

**Fyrsti áfangi á 18 milljarða**  
Væðri umsköpunarhöfn byggð upp í Finnafirði nemur heildarfjárfesting tugum milljarða. 6

**Sakamálið höfðað á Spáni**  
Breskir lífeyrisþegar reyna að höfða sakamálið á Spáni á hendur þrotabúi Landsbankans í Luxemborg. 10



Bolungarvík	3*	ANA 8
Akureyri	3*	S 10
Egilsstaðir	4*	SV 8
Kirkjubæjarkl.	4*	SSV 10
Reykjavík	5*	SV 15

Hvassir summan- og súðvestarlands, jafnvel stórmur með ströndinni. Rágring eða skúrir summan- og vestarlands en tjart með höfum norðvestarlandi. 4

**2 SÉRBLÖÐ**  
Fasteignir | Félk

**FOLK**  
PÁSTEIGNIR  
heimill

★ ★ ★ ★ ★  
ÁBY YNGVI JÓHANSSON / FRÉTTABLAÐIÐ

**DÍSU**

www.forlagid.is



**VINNUPALLUR HRUNDI Í ÓVEÐNI** Vinnuþakur á Söluötu hrundi í óveðrinu í gar og féll á þrjú bíla sem lagt var við götuna. Pallurinn lokaði götunni. Um 170 hjórnúansveitarmenn voru við störf í gar vagna övöðusins sem gekk yfir landið og sinntu þeir yfir hundráð varlefnum. Flest þeirra voru á höfuðborgarvæðinu, alls 51. Á Suðurnejum voru þau 23, 17 á Akranesi, níu í Borgarnesi, þrjú á Hvalvöllum og eitt á Hvarmtanga. Í tilkynningu frá Landdýrgötu sagði að um misvalarleg övöðuráttá væri að ræða, en ekki hafi frést af slysum á fökki. 9a eða 4

## Austurrísk samsteypa festir kaup á Betware

90 prósentu hlutur í íslenska hugbúnaðarfyritækinu Betware hefur verið seldur austurrísku fyrirtækjasamsteypunni Novomatic. Kaupverðið er tveir til þrjár milljarðar króna. Höfuðstöðvar fyrirtækisins og starfsfólk verður áfram hér á landi.

**YORKIPTI** Íslenska hugbúnaðarfyritækið Betware hefur verið selt til austurrísku fyrirtækjasamsteypunnar Novomatic.

Samningur þess efnis var undirritaður í Lundúnum síðastliðinn fimmtudag. Kaupverðið er trúnaðarmál en samkvæmt heimildum Fréttablaðsins er það á milli tveir og þrjár milljarðar króna.

Novomatic, sem er einn stærsti framleiðandi tækja- og hugbúnaðar fyrir spilakassa í Evrópu, keypti 90 prósent af hlutfé Betware. Hlutféð var áður í eigu stjórnenda og starfsmanna fyrirtækisins og aðila sem tengjast þeim. Helstu stjórnendur Betware halda hinum tíu prósentum.

„Þar með er lokið öðluferli sem hófst fyrir meira en ári þegar hingað kom starfsmaður frá ráðgjafafyrirtækinu Scandcap í Stokkhólm sem vildi taka að sér sölu á fyrirtækinu,“ segir Stefán Hrafnkellsson, framkvæmdastjóri, fyrrverandi aðaleigandi og einn af stofnum Betware.

Hann segir að salan eigi ekki að hafa áhrif á daglegan rekstur fyrirtækisins, en þar starfa um

### Þróar hugbúnað fyrir leikjajafnaðinn

Betware hefur frá árinu 1998 þróað og selt hugbúnað og netlausnir fyrir leikjajafnaðinn með áherslu á lottó-leiki. Fyrirtækið rekur skrifstofur á Íslandi, Spáni, í Danmörku og Serbíu. Betware varð á sínum tíma fyrsta íslenska fyrirtækið til að þróa hugbúnað fyrir lottó-leiki í gegnum internetið þegar það þróaði getraunaleik fyrir íslenskar getraunir.

120 manns, þar af sjötíu hér á landi.

„Það liggur fyrir að nýir eigendur ætla að efla fyrirtækið á Íslandi sem og erlendis. En eins og í öllum rekstri þá hefur ný stefnumörkun eishverjar breytingar í för með sér. Hins vegar er ekki útlit fyrir að starfsfólk verði fækkað enda er fyrirtækið í dag að bæta við sig fólk og höfuðstöðvar okkar verða áfram hér á landi,“ segir Stefán. Hann verður áfram framkvæmdastjóri fyrirtækisins en nýir aðilar á vegum Novomatic koma að hans sögn inn í stjórn þess.

Stefán segir áhuga Novomatic

### Mynd af leikara á kálfann: Facebook-færsla varð að flúri

**FOLK** Halþór Eggertsson, 18 ára, hefur fengið sér höfðlúr af persónu Jesse Pinkman úr sjónvarpsþáttum Breaking Bad á kálfann.

Fleiri höfðlúr úr sömu þáttaröð eru vantanleg. Höfðlúrarnir Gunnar Valdmarsson setti fram hugmynd á Facebook-síðu sínu um að gera höfðlúr úr þáttum um og Halþór greip hana á lofti. Gunnar hefur haft samband við Aaron Paul, sem leikur persónuna, og bíður svars.

**Íbúfen®**  
400 mg, 30 stk og 400 mg, 50 stk

**ibufen**  
400 mg

**Actavis**

# Google translate of the Cover news in Frettablaðið 11.11.2013

## **Austrian conglomerate buys Betware**

90 percent stake in Icelandic software company Betware has been sold Austrian conglomerate Novomatic . The purchase price is two to three billion. Headquarters and staff will remain in this country.

## **Betware Icelandic software company has been sold to Austrian corporate group Novomatic .**

Agreement to this effect was signed in London last Thursday . The purchase price is confidential, but according to sources Fréttablaðið it is between two and three billion. Novomatic , one of the largest manufacturer of devices and software for slot machines in Europe, acquired 90 percent of shares Betware . The shares were previously owned by management and employees of the company and entities associated with them. Key executives Betware maintain the ten percent on.

" This concludes the sales process that began more than a year when here came from employee consulting Scandcap in Stockholm who would undertake the sale of the company, " says Stephen Hrafnkelsson , manager, former principal owner and founder of Betware . He says that the sale does not affect the daily operations of the company, which employs about 120 people , of which seventy in this country.

"It is evident that the new owners plan to expand your business in Iceland and abroad. Yet, as in all operations of the new strategy has some changes entail . However, there is no prospect that employees will be reduced as the company today add to their people and our headquarters will remain in this country , "says Stefan. He will remain the managing director of Betware and new entrants by Novomatic will join the board of the company. Stefan says interest in the software Betware has developed for the lottery - games being the main reason for the sale.

" The games market is very large and Novomatic has a strong market share of two thirds of the market while the rest , which they have not been focusing on , is the Lottery and bingo . " Betware had loss last year but the biggest profit the company was in 2010 , when the company delivered 181 million. Stefan says business has improved significantly and this year will probably be one of the best in fifteen -year history.

" With this merger we get more power from the larger unit and hopefully more projects and more stability , " says Stefán.

## **Develops software for the games industry**

Betware has since 1998 developed and sold software and network solutions for game industry focusing on lottery-games. The company has offices in Iceland, Spain, Denmark and Serbia. Betware was in its first Icelandic company to offer software for lotto games-through Internet when it developed getraunaleik for Icelandic pools.

„APA“ 11.11.2013

## **Novomatic will auch Lotto spielen - Zukauf in Island**

**Utl.: Niederösterreichischer Glücksspielkonzern erwarb Mehrheit an Betware**

Wien/Gumpoldskirchen (APA) - Der Glücksspielkonzern Novomatic will sich auch im Lottosegment breitmachen. Am Montag meldete das Unternehmen einen entsprechenden Zukauf in Island. Die Niederöreicher erwarben über eine Tochter 90 Prozent an der Betware Holding, eine Anbieterin von Online-Gaming-Lösungen für den Lotteriemarkt. Die 1998 gegründete Betware zählt sowohl staatliche als auch private Lotteriegesellschaften zu ihren Kunden, ebenso Betreiber im Internet.

"Die Übernahme von Betware war ein logischer nächster Schritt zur Erweiterung unserer Kompetenzen im Bereich elektronischer und Video-Lotterie-Technologien", so Novomatic-Vorstand Thomas Graf in einer Aussendung. Der Konzern sei nun in der Lage, allen Lotteriebetreibern Lösungen für sämtliche Vertriebskanäle anzubieten. Der Kaufpreis wurde nicht genannt.

„OTS“ 11.11.2013

## **NOVOMATIC stärkt Lotterien-Kompetenz**

**Utl.: Durch Akquisition von isländischer Betware Eintritt in das Lottery Gaming-Segment**

Gumpoldskichen (OTS) - Die NOVOMATIC AG hat über ihre Tochtergesellschaft Novo Lottery Solutions GmbH die Mehrheitsanteile am isländischen Glücksspielpionier und führenden Anbieter von Online Gaming-Lösungen für den Lotterie-Markt, Betware Holding hf., erworben. Damit hält der NOVOMATIC-Konzern nun 90 Prozent der Anteile des isländischen Unternehmens, die restlichen 10 Prozent verbleiben beim Management von Betware.

Betware wurde im Jahr 1998 gegründet und hat sich seither hervorragend auf dem Markt positioniert. Das Unternehmen ist auf die Entwicklung und den Vertrieb von modernsten Glücksspielplattformen und elektronischen Lotterie-Lösungen für staatliche und private Lotteriebetreiber sowie den Support von Online-Betreibern spezialisiert.

Das Angebot von Betware wird künftig das umfangreiche NOVOMATIC-Produktportfolio ergänzen und für die Unternehmensgruppe eine neue Brücke von den Video Lottery-Terminals in das klassische Lotterien-Segment schlagen. NOVOMATIC als einer der größten integrierten Konzerne der internationalen Glücksspielindustrie wird so gemeinsam mit Betware eine wachsende Präsenz in der Lotterie-Industrie aufbauen.

Mit dem Betrieb von mehr als 1.400 Glücksspielstandorten weltweit und mehr als 30 Jahren Erfahrung ist NOVOMATIC unbestrittener Marktführer im Bereich elektronischer Casinos in Europa und eines der größten Glücksspielunternehmen weltweit. NOVOMATIC und Betware teilen gleichermaßen den strikten Anspruch, Glücksspielprodukte und -Angebote ausschließlich in streng regulierten Märkten anzubieten. Stefan Hrafnkelsson, CEO von Betware: "Wir freuen uns, nun Teil der NOVOMATIC-Gruppe zu werden und mit unserer Erfahrung sowie unserem Fachwissen zum Konzern Erfolg beizutragen. Wir sind davon überzeugt, dass dieser Deal durch die Verschmelzung der Stärke von NOVOMATIC und unserer innovativen Lotterie-Lösungen überaus positive Effekte für den Markt mit sich bringen wird. Gemeinsam wollen wir Marktführer im elektronischen Lotterie-Segment werden."

Thomas Graf, CTO der NOVOMATIC AG, erklärt: "Die Übernahme von Betware war ein logischer nächster Schritt zur Erweiterung unserer Kompetenzen im Bereich elektronischer und Video Lotterie-Technologien. Die offene Plattform-Architektur von Betware ist einzigartig und garantiert maßgeschneiderte Lösungen für Lotterie-Betreiber jeder Größe. Sie integriert nahtlos eine ganze Reihe von Produktsegmenten inklusive jener von Drittanbietern. Mit unseren vereinten Ressourcen, Erfahrungen und Know-How werden wir in der Lage sein, jedem Lotteriebetreiber eine 360-Grad-Lösung für alle Vertriebskanäle zu bieten, inklusive Online, Mobile und land-based. Das wird ein klarer Wettbewerbsvorteil in einem zunehmend konkurrenzbetonten Umfeld. Ich bin davon überzeugt, dass wir mit Stefan Hrafnkelssons erfahrenem und engagiertem Management-Team unsere Potentiale voll ausschöpfen und die gesamte Branche überraschen werden."

## Zwtl.: Über NOVOMATIC

Mit einem Umsatz von 3,2 Milliarden EUR im Jahr 2012 ist die NOVOMATIC-Gruppe einer der größten Produzenten und Betreiber von Glücksspiel-Technologie und einer der größten integrierten Glücksspielkonzerne der Welt. Die Gruppe beschäftigt weltweit mehr als 19.000 Mitarbeiter, davon mehr als 2.700 in Österreich. Die vom Industriellen Prof. Johann F. Graf im Jahr 1980 gegründete Unternehmensgruppe verfügt über Standorte in 43 Staaten und produziert Hightech-Spielautomaten sowie Multiplayer-Anlagen und exportiert diese weltweit in 80 Staaten. Die Gruppe, zu der auch der mit 200 Standorten filialstärkste Sportwetten-Anbieter Österreichs, die Admiral Sportwetten GmbH sowie der Online Gaming-Spezialist Greentube Internet Entertainment Solutions GmbH gehört, betreibt selbst sowie über Vermietungsmodelle in rund 1.400 eigenen elektronischen Automaten-casinos und Spielbanken insgesamt mehr als 215.000 Glücksspielautomaten.

## Zwtl.: Über Betware

Seit der Gründung im Jahr 1998 hat sich Betware als Pionier in der Entwicklung interaktiver Spiele-Lösungen für die Glücksspielindustrie mit Schwerpunkt im Bereich Lotterie einen Namen gemacht. Diese Spezialisierung war ausschlaggebend für das Interesse seitens NOVOMATIC an dem isländischen Unternehmen. Die Kunden von Betware sind lokale und internationale Lotterie-Anbieter und Glücksspielbetreiber, wobei Betware größten Wert darauf legt, ausschließlich an Anbieter zu liefern, die über eine gültige Lizenz in ihrer Jurisdiktion verfügen. Mit der Sportwetten-Lösung für die Isländische Fußball-Liga entwickelte Betware die erste Internet-basierte Glücksspiellösung für einen staatlichen Lotterie-Anbieter. Seither hat das Unternehmen stetig an der weiteren Entwicklung von Lösungen gearbeitet, die es den Glücksspielanbietern erlauben, ihre Geschäftsfelder durch Angebote über Internet und Mobiltelefone zu erweitern. Betware ist ISO 27001-zertifiziert und hält ein SCS-Zertifikat der World Lottery Association.

„Österreich“ 10.11.2013

Weltweites Vorbild: Google-Chef Larry Page.



# Innovations-Motor Internet

Big Player und Senkrechtstarter im World Wide Web

**Auch in Österreich eifern immer mehr Unternehmen Internet-Innovatoren wie Google nach.**

Die neue Innovationskraft Österreichs macht vor dem boomenden Geschäft mit Online-Anwendungen, Games und Apps nicht halt. Der niederösterreichische Glücksspielriese Novomatic betreibt über seine 129 Tochtergesellschaften ein reges Ausbauprogramm. Vorstandschef Franz Wohlfahrt stößt dabei zunehmend in den Online- und Mobil-Spielemarkt vor.

**Expansion.** Unter anderem ist die Novomatic-

Gruppe dieses Jahr bei dem Software-Unternehmen I-New Unified Mobile Solutions aus Mattersburg eingestiegen, das für Richard Bransons Virgin Mobile zuletzt die gesamte Mobilfunktechnologie für den Einstieg in den lateinamerikanischen Markt entwickelt hat und diese auch betreibt.

**Fitness-App.** Schon mehr als 46 Millionen Mal wurde auch die Fitness-App der oberösterreichischen Software-Schmiede Runtastic heruntergeladen. Unlängst ist der deutsche Medienkonzern Axel Springer bei Runtastic eingestiegen.



**Erfolgs-App Runtastic.**

**E-Geldbörse.** Auf das Smartphone als elektronische Geldbörse setzt der Tiroler Unternehmer Michael Suitner mit seiner Bezahl-App VeroPay.

Seit Ende Oktober können User damit österreichweit in allen Merkur-Supermärkten und bei Hartlauer per App an der Kasse bezahlen.

Novomatic (3), Springer

„Österreich“ 10.11.2013

Novomatic setzt auf Web-Games

## Online-Erfolge made in Austria

**Novomatic-Töchter punkten weltweit mit Online-Spielen aus Österreich.**

Die Novomatic-Tochter Greentube Internet Entertainment Solutions ist einer der weltweit führenden Online Casino Software-Anbieter: Das Unternehmen ist Anbieter bekannter Slot-Games wie

*Lucky Lady's Charm, Book of Ra, Dolphin's Pearl, Mermaid's Pearl, Ramses II, The Alchemist* sowie zahlreicher Casino-Spiele wie Roulette, Black Jack und Poker.

**GameTwist.** Funstage, auch ein Teil der Novomatic-Gruppe, ist Entwickler und Anbieter von Game-



**Novomatic-Chef Franz Wohlfahrt: Viel Potenzial geortet.**

Twist, einer der größten Online-Game-Communities der Welt. Rund vier Millionen aktive Spieler treffen sich monatlich auf der Plattform.

## Ein Fest der grenzenlosen Interessen

Slowenischer Wirtschaftsverband in Kärnten feierte mit viel Prominenz.

Es war noch vor dem Zerfall Jugoslawiens – im Jahr 1988 – als der Slowenische Wirtschaftsverband gegründet wurde. Am Donnerstag feierte man das 25-jährige Bestehen dieser wichtigen Dachorganisation für die grenzüberschreitende Wirtschaft Sloweniens und Kärntens. „Wir haben vielen Unternehmen bei ihren Marktaufritten geholfen“, sagte Verband-Geschäftsführer **Benja-**

**min Wakounig**. „Es gibt viel kreatives Potenzial beiderseits der Grenze“, unterstrich der slowenische Wirtschaftsminister **Stanko Stepišnik**. Unter den Gästen: die Dekanin der renommierten Business School von Bled, **Danicva Purg**, der Kärntner Industriellenpräsident **Christoph Kulterer**, Wirtschaftskammer-Präsident **Franz Pacher**, die Botschafter **Clemens Koja** und **Andrej Rahten**,

der Generalsekretär des slowenischen Außenministeriums **Tomaš Kunstelj**, der Wirtschaftsstadtrat von Triest **Edi Kraus**, Generalkonsulin **Dragica Urtelj**, der Abgeordnete des slowenischen Parlaments, **Andrej Šircelj** und **Hannes Reichmann** von Novomatic. Den Korotan-Award bekamen **Tomaš Ogris**, **Feliks Wieser** und **Marian Wakounig**.

E. TSCHERNITZ-BERGER

### LEUTE

Festgäste von links: **Josef Rutar**, **Franz Mlinar**, **Andreas Prangg**, **Christoph Kulterer** und **Stanko Stepišnik**

KRIVOGRAD



„OTS“ 09.11.2013

## **Kulturpreise des Landes Niederösterreich 2013 überreicht**

Utl.: LH Pröll: Künstlerische Freiheit muss Oberhand behalten

St. Pölten (OTS/NLK) - "Ähnlich wie wir es im Bereich Wissenschaft und Forschung halten, müssen auch Kunst und Kultur einen noch breiteren Raum einnehmen. Wichtig dabei ist, dass wir darauf achten, dass die künstlerische Freiheit die Oberhand behält", betonte Landeshauptmann Dr. Erwin Pröll bei der gestrigen Kulturpreisgala im Festspielhaus St. Pölten. In der Kulturarbeit und der Kulturpolitik setze man dabei u. a. auch ganz bewusst auf die junge Generation, so der Landeshauptmann im Gespräch mit Moderatorin Mag. Nadja Mader-Müller. Besonders eindrucksvoll unter Beweis gestellt wurde das durch die Darbietungen des Jugendsinfonieorchesters Niederösterreich unter der Leitung von Manfred Braun.

Prominenter Gastredner der Kulturpreisgala war heuer der Schauspieler und Autor Prof. August Schmörlzer, dem die Herzensbildung junger Menschen besonders am Herzen liegt. "Ermutigen wir die jungen Menschen, ihren Weg zu gehen", richtete er seinen Appell an die zahlreichen Gäste aus Kultur, Wirtschaft und Politik. Musikalisch begleitet wurde der glanzvolle Abend neben dem Jugendsinfonieorchester Niederösterreich vom Musiker Christoph Spörk.

Insgesamt überreichte Pröll in acht Kategorien jeweils einen Würdigungspreis (dotiert mit je 11.000 Euro) und zwei Anerkennungspreise (dotiert mit jeweils 4.000 Euro). Er bedankte sich bei den Preisträgerinnen und Preisträgern "für ihre Leistungen im Land und das Bekenntnis zum Land".

In der Kategorie "Bildende Kunst" konnte der Landeshauptmann den Würdigungspreis an Rudolf Polanszky überreichen, die Anerkennungspreise gingen an Mag. Moussa Kone und Univ.-Ass. Mag. Maria Temnitschka.

Den Würdigungspreis in der Kategorie "Literatur" erhielt Dr. h.c. Friederike Mayröcker, Anerkennungspreise wurden an Gabriele Petricek und Isabella Feimer vergeben.

In der Kategorie "Darstellende Kunst" wurde Prof. Dr. Robert Herzl mit dem Würdigungspreis ausgezeichnet, Anerkennungspreise erhielten Mag. Erich Schwab und das Festival Retz.

Im Bereich Medienkunst, (Sparte künstlerisches Video, Kunst im elektronischen Raum und die Grenzen der Fachdisziplinen überschreitende Kunst) erhielt Elisabeth Schimana, Bakk. den Würdigungspreis, die Anerkennungspreise wurden an Mag. Volkmar Klien, PhD und Mag. Johann Lurf vergeben.

Der Würdigungspreis in der Musik wurde an Univ.-Prof. Christoph Cech überreicht, die Anerkennungspreise gingen an Mag. Heinz Ferlesch und Mag. Viola Falb.

In der Kategorie "Volkskultur und Kulturinitiativen" überreichte Pröll den Würdigungspreis an Prof. Dr. Helga Maria Wolf und die Anerkennungspreise an die Vertreter der Familienmusik Zehetner und "pink noise" - Verein zur Förderung feministisch popkultureller Aktivitäten gemeinsam mit den Sponsoren Mag. Erwin Hameseder von der Raiffeisen-Holding Niederösterreich-Wien und Mag. Alexandra Nagl von der Novomatic AG.

Den Würdigungspreis in der Erwachsenenbildung erhielt Mag. Helmut Haberfellner, das Stift Klosterneuburg und Essl Museum sowie das Katholische Bildungswerk der Diözese St. Pölten wurden mit dem Anerkennungspreis ausgezeichnet.

Der Sonderpreis 2013 wurde an Öffentliche Bibliotheken in Niederösterreich vergeben: Mit dem Würdigungspreis wurde die Bücherei der Marktgemeinde Eichgraben ausgezeichnet, die Anerkennungspreise gingen an die Stadtbücherei "am Stiergraben" in Neunkirchen und die Öffentliche Bücherei Bildungshaus Schloss Großrußbach.

## Eindrucksvoller Abend bei Afrika! Afrika!

ADMIRAL Sportwetten lud 300 Gäste zur multimedialen Neuinszenierung

300 Gäste freuten sich am 6. November über einen berauschenden Abend bei André Hellers neuer Show der Spitzenklasse in der Linzer TipsArena. Die Karten wurden bei einem Gewinnspiel von ADMIRAL Sportwetten, einem Unternehmen der NOVOMATIC Gruppe zur Verfügung gestellt. Dr. Christian Gernert, Vorstand der ADMIRAL Casinos & Entertainment AG gratulierte den Gewinnerinnen und Gewinnern persönlich. ADMIRAL Sportwetten unterstützt neben vielen sportlichen Aktivitäten auch stets kulturelle Events mit qualitativ hohem Anspruch an Unterhaltung.



**Christian Gernert, Vorstand der ADMIRAL Casinos & Entertainment AG (4.v.li) und OÖN-Marketingleiter Peter Affenzeller (li) freuten sich mit den Gewinnerinnen und Gewinnern.**

Foto: Köp

„Österreich“ 08.11.2013

**Wetten auf die  
ÖSTERREICHISCHE BUNDESLIGA**

1	X	2
<b>Wacker Innsbruck : Wr. Neustadt</b>		
<b>1,80</b>	<b>3,50</b>	<b>4,75</b>
<b>Austria : WAC</b>		
<b>1,50</b>	<b>4,30</b>	<b>6,50</b>
<b>Sturm Graz : Ried</b>		
<b>2,45</b>	<b>3,30</b>	<b>2,95</b>
<b>Grödig : Rapid</b>		
<b>3,40</b>	<b>3,30</b>	<b>2,20</b>
<b>Admira : Salzburg</b>		
<b>11,00</b>	<b>6,20</b>	<b>1,25</b>

Fiktionalquoten, alle Angaben ohne Gewähr.



**ADMIRAL**  
WETTEN. SIE GEWINNEN.

„OTS“ 08.11.2013

## **Eröffnung Garage und Bürohaus Prater**

Wien (OTS) - Heute, am 8. November 2013, wurde im Rahmen einer festlichen Eröffnungsfeier mit Vertretern der Stadt Wien, angeführt von Stadtrat Christian Oxonitsch, Bezirksvorsteher Karl-Heinz Hora sowie Michael Prohaska von der Prater Service GmbH, Johann Breiteneder, Geschäftsführer der Best in Parking - Holding und NOVOMATIC-Generaldirektor Dr. Franz Wohlfahrt - die Parkgarage und das Bürogebäude der Pratergarage Errichtungs- und Betriebs GmbH offiziell seiner Bestimmung übergeben. Die Pratergarage Errichtungs- und Betriebs GmbH, eine von der NOVOMATIC AG (47,5%), Best in Parking - Holding Gruppe (47,5%) und dem Praterverband (5%) gehaltene Projektgesellschaft, konnte die Garage Prater und das Bürohaus planmäßig fertigstellen.

Der Gebäudekomplex wurde, nach Durchführung eines mit der Stadt Wien abgehaltenen Wettbewerbs, auf Basis des Siegerprojekts des bekannten Wiener Architekten Martin Kohlbauer gestaltet. Die Garage ist verkehrstechnisch optimal erreichbar und liegt entlang der Ausstellungsstraße in der Tiefstraße. Sie verfügt über 370 PKW - sowie 37 Stellplätze für einspurige Fahrzeuge auf 4 Etagen. Speziell die in nächster Nähe gelegene Betriebe - etwa das Admiral Casino, den Prater Dome, das Riesenrad oder Madame Tussauds - sind von der Garage aus besonders gut erreichbar. Durch die neu geschaffenen Stellplätze gewährleistet die Pratergarage Errichtungs- und Betriebs GmbH die bestmögliche Erreichbarkeit des Praters für den Individualverkehr und sichert gleichzeitig preisgünstige Parkplätze für Anrainer. Im angrenzenden Bürohaus konnten Mietflächen für Betriebe des Wiener Praters, wie die Prater Service GmbH, den Praterverband und die NOVOMATIC-Gruppe geschaffen werden.

Somit wurde nicht nur ein architektonisches Vorzeigeprojekt geschaffen. Das Stellplatzangebot konnte deutlich erhöht und damit auch der Parkplatzsuchverkehr in Zukunft nachhaltig reduziert werden, um so langfristig die am besten erreichbare Parkdestination für den Wiener Prater zu werden.

„orf.at“ 07.11.2013

## **Innovativste Unternehmen ausgezeichnet**

**Mittwochabend sind in Neufeld (Bez. Eisenstadt-Umgebung) die innovativsten Unternehmen des Burgenlandes ausgezeichnet worden. Im Rahmen einer Gala sind die Preise heuer in vier Kategorien verliehen worden. Noch nie gab es so viele Bewerbungen.**

Insgesamt waren 50 Unternehmen aus dem ganzen Land nominiert. Die Palette reicht vom Sportartikelhersteller bis hin zum Software-Entwickler. Der Hauptpreis, der Burgenländische Innovationspreis 2013, geht heuer an die Firma I-New aus Mattersburg, die sich in den vergangenen Jahren im Mobilfunkbereich international einen Namen machen konnte.

### **Qualität aus dem Burgenland**

Für Firmengründer Peter Nussbaumer ist das Burgenland der ideale Firmensitz. „Wir haben die Firma bewusst im Burgenland gelassen. Wir hatten in früheren Zeiten sehr viel Druck I-New nach Wien zu verlegen oder sogar nach Indien. Wir haben gesagt, wenn wir uns unterscheiden wollen, dann muss es Qualität und Zuverlässigkeit geben - und zwar von der Technik bis zum Sale. Deswegen haben wir gesagt, wir bleiben im Burgenland“, so Nussbaumer.

In der Kategorie „Dienstleistung“ hat die Firma Imprint Analytics aus Neutal (Bez. Oberpullendorf) den ersten Platz für ihre innovative Arbeit im Chemielabor gemacht. „Das Innovative bei uns ist, dass wir eine Technik anwenden, die dafür prädestiniert ist, die Herkunft und die Identität sowie auch die Authentizität von Produkten zu bestimmen. Es ist egal, ob das jetzt Lebensmittel, Medikamente oder Kosmetika sind“, so Manager Bernd Bodiselitsch.

Der Preis in der Kategorie Tourismus geht heuer an den Familypark St. Margarethen, in der Kategorie Klein- und Mittelbetriebe konnte die Firma SET Software Engineering Tschürtz aus Mattersburg überzeugen.

„OTS“ 07.11.2013

## **Endlich be-greifbar: Weltraum - ScienceCenter-Netzwerk lädt österreichweit zur Aktionswoche - BILD**

Wien (OTS) - Der Weltraum mit seinen unendlichen Weiten ist eines der spannendsten Themen für Neugierige aller Altersgruppen. Von 15. bis 24. 11. 2013 bieten die PartnerInnen des ScienceCenter-Netzwerks in Österreich über 20 Veranstaltungen dazu an. Die Palette reicht von Ausstellungen und Aktionstagen über Workshops bis hin zu

Spezialführungen und Vorträgen. Wie beeinflusst der Weltraum unser tägliches Leben? Welche Techniken und Anwendungen gäbe es ohne die Weltraumforschung nicht? Alle Details zu der im Auftrag des BMVIT initiierten Woche unter [www.science-center-net.at/weltraum](http://www.science-center-net.at/weltraum). Spezialausstellungen wie "Unser grenzenloses Universum" gibt es im Haus der Natur in Salzburg, "Space" im Technischen Museum Wien oder "Der Meteoritensaal" und interaktive Vermittlungsprogramme für Schulgruppen und Lehrkräfte im Naturhistorischen Museum Wien. Ab 3. 12. richtet sich "Sounds of Space", eine Sonderausstellung in Innsbruck, an den Hörsinn.

Der Verein ScienceCenter-Netzwerk führt unter dem Thema "Weltraum" für Lehrkräfte aller Fächer durch, wofür auch das Diskussionsspiel "SAAAA-TELLIT- Vom All zum Alltag" entwickelt wurde. Führungen, Vorträge, Ausstellungen und Lehrertutorials werden regional in Graz, Wien, Hartberg und Traunkirchen angeboten. Spannende Vorträge lassen Titel wie "Von der Fiction zur Science" oder "Himmelblau und Abendrot, über Aerosolpartikel in der Erdatmosphäre" erwarten. Multimediashow werden in Graz und im Ars Electronica Center in Linz präsentiert.

Selbst aktiv werden kann man bei Workshops des Architekturzentrums

Wien und der Jungen Uni Innsbruck, die zusätzlich mit Aktionstagen und einer interaktiven Ausstellung lockt. Im Wiener "Wissensraum" hat man die Möglichkeit, das Kraft-Modell "Potentialtopf" auszuprobieren oder an einem Workshop zur "Astronomie im Alltag" mitzumachen. In Oberösterreich geht es mit Science on Stage auf eine "Mission to Space" oder in einen Workshop des RIC mit dem Nasa Space Center.

Darüber hinaus laden die über 130 PartnerInnen im österreichischen ScienceCenter-Netzwerk laufend zur interaktiven Beschäftigung mit Wissenschaften und Technik ein. [www.science-center-net.at](http://www.science-center-net.at)

Die Arbeit des Vereins ScienceCenter-Netzwerk wird ermöglicht von:  
Stadt Wien | BMVIT | BMUKK | Land Steiermark | Land Kärnten | AK Österreich | WKO Österreich | Industriellenvereinigung | Wiener Städtische Versicherungsverein | Erste Bank | AVL | Novomatic | voestalpine | OMV | Juwelier Wagner

**Liebge-  
wonne-  
ne Tradi-  
tion:  
Wiens  
Stadtva-  
ter Mi-  
chael  
Häupl  
kocht  
bei Rahi-  
mi sein  
Kalbs-  
rahmgul-  
asch. ▶**



Häupl kochte VIPs ein

## **Nach Cage gab's Deftiges**

Auf Nicolas **Cage** folgte Michael **Häupl**. Einen Tag nach dem Anti-Menschenhandel-Plädoyer des Oscar-Stars, kochte der Wiener Bürgermeister bei Ali **Rahimi** die Gäste ein. Im wahrsten Sinne des Wortes. Häupl zauberte sein Kalbsrahmgulasch. Mit viel Appetit erschienen: Novomatic-Boss Franz **Wohlfahrt**, Polizei-General Karl **Mahrer** & Interspot-Lady Inge **Klingohr**.

**Kostprobe  
war quasi  
„verpflich-  
tend“:  
Franz  
Wohlfahrt  
und Inge  
Klingohr  
adabei. ▼**



„Österreich“ 05.11.2013



Kochten auf:  
Bürgermeister Häupl &  
A. Rahimi.



Sozialminister Rudolf Hundstorfer (l.),  
Wiener SPÖ-Klubchef Rudolf Schicker.



Novomatic-Generaldirektor F. Wohlfahrt  
(r.) mit Bariton Clemens Unterreiner.



Harald Serafin genoss das  
Gulasch mit Ehefrau „Mäusi“.



Medienmanager Hans Mahr (l.)  
plauderte mit Robert Glock.

# Häupl bekochte hungrige VIPs

Bürgermeister bereitete Gulasch zu

Statt Fleischlaberln gab es gestern Kalbsrahmgulasch im Palais Szechenyi.

**Hausmannskost.** Seitdem Bürgermeister **Michael Häupl** offizieller „Feinschmecker des Jahres“ ist, lässt er es sich nicht nehmen, jährlich für Top-Unternehmer **Ali Rahimi** und Gäste im Palais Szechenyi aufzukochen. Erstmals zauberte der Hobby-Koch vor Gourmets wie Novoma-

tic-Chef **Franz Wohlfahrt** oder Sozialminister **Rudolf Hundstorfer** sein berühmtes Kalbsrahmgulasch – und teilte nach getaner Arbeit auch das handgeschriebene Geheimrezept aus.

**G'schmackig.** „Das werden wir auf jeden Fall zu Hause nachkochen!“, zeigte sich die prominente Schar vom „Gulasch à la Häupl“ beeindruckt.

„oe24“ 05.11.2013

05. NOVEMBER 2013 11:09

"25 -Meraviglioso"

## Jose Carreras präsentiert neues Album in Wien

Der Star-Tenor brachte sein neues musikalisches Werk nach Wien.



© oe24

Der katalanische Startenor Jose Carreras machte erst kürzlich Wien unsicher. Bei der Gala Nacht des Sports erhob er für die heimische Sportler-Elite seine Stimme und verzauberte das Publikum. Nun will er aber, dass auch seine anderen Fans mit seinen musikalischen Klängen verzaubern. Mit seinem neuen Album "25 -Meraviglioso" soll ihm das auch gelingen.

### Präsentation in Wien

Genau aus diesem Grund stattete er der österreichischen Hauptstadt am 4. November erneut einen Besuch ab, um sein neues Werk im Wiener Novomatic-Forum zu präsentieren. Dabei ist der Titel der Platte nicht willkürlich gewählt. Die Zahl 25 steht für 25 Jahre Besehenen der José Carreras Leukämienstiftung. Die Bekämpfung dieser Krankheit liegt dem Tenor ganz besonders am Herzen, litt er doch vor genau eben 25 Jahren selbst daran. Das Wort Meraviglioso soll dabei die Freude ausdrücken, dass Carreras vor 25 Jahren, nach dem er den Kampf gegen die Leukämie gewonnen hatte, sein Comeback feiern durfte. Denn für ihm war im wahrsten Sinne wunderbar, wieder auf der Bühne stehen zu können und aus eigener Kraft wieder das zu tun, was er am besten kann, singen.

### Hochkarätige Unterstützung

Weil aber Carreas das Leben nicht alleine feiern wollte, bat er Kollegen aus der klassischen Musikwelt ihn zu unterstützen. Freilich musste er nicht lange warten, bis Stars wie der chinesische Pianist Lang Lang, die Trompeterin Alison Balsom, der Gitarrist José Feliciano, der Teufelsgeiger David Garrett und Richard Galliano am Akkordeon mit ihm Duette für sein neues Album einspielten. Bis das neue Werk in den Handel kommt, werden sich die Fans aber noch ein wenig gedulden müssen. "Die CD erscheint zwar erst Ende November, aber da bin ich gerade in Asien unterwegs, deswegen bin ich schon heute da", verriet Carreas während der Präsentation. Der Erlös der CD kommt der Leukämienstiftung zugute.

# „Das Business Days“ 05.11.2013

## Casinos Austria: Umsatzrückgang und Konkurrenz

5. November 2013 13:11

Themen:



Wien – Waren die Casinos Austria lange Zeit konkurrenzlos, sehen sie sich heute dem Rivalen Novomatic gegenüber. Das niederösterreichische **Glücksspielunternehmen ist weltweit präsent** und wird von Eurobrand mit einem Markenwert von 2,4 Milliarden Euro bewertet. **Damit stellt Novomatic das drittwertvollste Unternehmen in Österreich dar.** Nur Red Bull und Swarovski stehen auf der Liste vor ihm. Doch auch die Casinos Austria können auf Rang 5 mithalten. Ihr Wert liegt bei 2,2 Milliarden Euro.

### Kampf um Lizenzen

Im Kampf um die Lizenzen für Wien und Niederösterreich haben beide Glücksspielbetreiber ihre Konzepte längst auf den Tisch gelegt. **Der Konkurrenzkampf wird gerade zu einem Zeitpunkt eingeleitet, indem weltweit, außer in Asien, die Glücksspielunternehmen um Spieler werben müssen.** In Europa ist der Umsatz seit einigen Jahren rückgängig. Ron Goudsmit, Präsident der European Casino Association, erklärte: „Das Geschäft ist seit 5 Jahren rückläufig. Im Schnitt sind die Umsätze seit 2008 um 30 Prozent gesunken.“ Dietmar Hoscher, Vorstand der Casinos Austria, entkräftete die allgemeine Meinung, dass in Krisenzeiten mehr gespielt würde: „Das Gegenteil ist der Fall. Wenn die Leute merken, setzen sie bei den Ausgaben Prioritäten. Und Glücksspiel ist nun einmal nichts Tagesnotwendiges.“ Und er ergänzt, dass die Zeit der 1960er und 1970er Jahre vorbei sei, in denen im **Glücksspielgeschäft** automatisch Steigerungsraten zu verzeichnen waren.

## Fleischermeister auf Erfolgskurs

Der Fleischermeister Johann Graf gründete zusammen mit dem Elektrohändler Gerhard Brodnik die Brodnik & Graf GmbH. Gearbeitet wurde mit Flipperautomaten, die bei Gastronomen aufgestellt wurden. Graf startete damals mit einem Kapital von umgerechnet 3.634 Euro. 1980 stieg Graf aus dem Geschäft aus und gründete die Novomatic, mit dem Ziel, sich auf die Herstellung und den Vertrieb von Glücksspielautomaten zu konzentrieren. Auch schlüsselfertig angebotene Casinos standen auf dem Programm sowie Casino-Managementsysteme. Die Novomatic Group ist heute ein weltweit agierendes Unternehmen, das Spielbanken, Casinos und Wettlokale betreibt. Im Jahr 2012 beschäftigte Novomatic in 80 Staaten 19.000 Mitarbeiter, 2.700 in Österreich. Zur Novomatic Group gehört auch die Admiral Sportwetten GmbH mit 200 Standorten in Österreich. **Der Umsatz im Geschäftsjahr 2012 betrug 3,2 Milliarden Euro.** Das Unternehmen geriet in den letzten Jahren immer wieder in das Kreuzfeuer der Kritik. Auch 2013 wurde gegen Novomatic ermittelt, nachdem 140 Automatenspieler eine Sammelklage einbrachten. Dem Unternehmen wurde vorgeworfen, die Grenzen des Kleinen Glücksspiels um Vielfaches zu überschreiten. Auch beim Landeskriminalamt Niederösterreich wurde Strafanzeige eingebracht, nachdem ein Manager von Novomatic gestand, dass manche Spielautomaten untereinander vernetzt seien und über ein Computernetzwerk gesteuert werden könnten. Da dadurch Manipulationen möglich wären, ist eine derartige Vernetzung und Steuerung in Österreich verboten.

„Heute“ 05.11.2013

## Star-Tenor präsentierte CD

Blitzbesuch von Opernsänger **José Carreras**! Um seine neue CD „25 – Meraviglioso“ („25 – Wunderbar“) vorzustellen, kam der Spanier ins Wiener Novomatic Forum. „Die CD erscheint zwar erst Ende November, aber da bin ich gerade in Asien unterwegs, deswegen bin ich schon heute da“, verriet Carreras

und verschwand nach knapp 20 Minuten wieder. Die Einnahmen des Werkes gehen übrigens an seine Leukämie-Stiftung ■



Produzent Christian Kolonovits mit Tenor José Carreras (re.)

„Kronen Zeitung“ 05.11.2013



**NOVOMATIC**

# Arbeit durch Innovation

Jasminka Novakovic, 39  
Mitarbeiterin Druck-  
und Werbetechnik  
Werk Gumpoldskirchen

19.000 MitarbeiterInnen. Weltweit.

1. HALBJAHR  
2013 ÜBER  
**1.000**  
MITARBEITERINNEN  
MEHR

[www.novomatic.com](http://www.novomatic.com)

## Über „25“ und Wiener Schnitzel

### Carreras präsentierte CD

José Carreras, 66, der Ausnahme-Tenor, präsentierte im Wiener Novomatic Forum sein neues Werk. „25 – Meraviglioso – wunderbar“, ein Album bei dem sich Carreras auch Unterstützung von Star-Pianist Lang Lang und Geiger David Garrett holte.

Warum die „25“ eine wichtige Zahl für ihn ist? „Meine Leukämie-Stiftung feiert heuer ihr 25. Jubiläum!“, so der Sänger zur „Krone“. Und weiter: „Ich liebe Wien, aber ich fliege gleich nachher weiter nach München – leider keine Zeit für Wiener Schnitzel!“ Nachsatz: „Aber das esse ich sowieso überall gerne...“



▲ Carreras gestern mit CD „25“ in Wien.

„Österreich“ 05.11.2013

Der Startenor im Novomatic Forum

## Carreras-Oper kommt nach Tirol und Wien

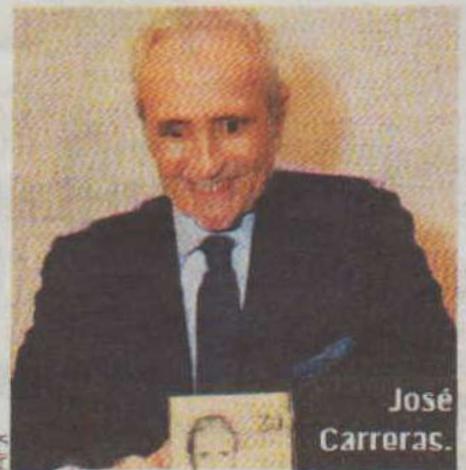
Der Startenor José Carreras präsentierte seine neue CD und sein Opernprojekt.

**CD.** Erst jüngst war der katalanische Startenor José Carreras in der *Cala Nacht des Sports* im ORF aufgetreten – mit einem Lied aus seinem neuen Album *25 – Meraviglioso*, das er gestern gemeinsam mit Christian Kolonovits im Wiener Novomatic Forum präsentierte.

**25** steht für 25 Jahre José Carreras Leukämienstiftung und *Meraviglioso* für die Tatsache, dass Carreras vor 25 Jahren nach überstandener Leukämie sein Comeback

feierte. „Für die neue CD habe ich mit den ‚Blüten‘ der Musikbranche zusammengearbeitet“, so Carreras. Mit **Lang Lang**, José Feliciano, David Garrett und Richard Galliano. „Keiner von uns hat ein Honorar verlangt, der Erlös kommt der Leukämie-Foundation zugute.“

**Bilbao, Erl, Wien.** Auch sein neues Opernprojekt konkretisierte der Sänger: *El juez (Los niños perdidos) – Der Richter (Die verlorenen Kinder)*, komponiert von Kolonovits, erzählt eine wahre Geschichte: „In der Franco-Diktatur“, so Carreras,



José Carreras.

„wurden Kinder von Regimekritikern ihren Eltern weggenommen und von Nonnen umerzogen. Jahrzehnte später verlangten die mittlerweile Erwachsenen bei Gericht Aufklärung über ihre wahren Identität.“ Carreras verkörpert den Richter. Uraufführung ist im April 2014 in Bilbao, am 9. August ist Premiere in Erl, Wien-Pläne gibt es für 2015.

Christoph Hirschmann

Die Top-Führungskräfte des Landes haben NEW BUSINESS verraten, wie sie den Industriestandort Österreich bewerten und was sie sich von der neuen Bundesregierung erwarten.

## Österreich als Industriestandort: Wünsche und Analysen.

**DI (FH) GERHARD WÖLFEL**  
**Geschäftsführer der BMW Motoren GmbH**

Der Wirtschaftsstandort Österreich ist einem zunehmenden internationalen Wettbewerb ausgesetzt und fällt durch mangelnde Flexibilität im Vergleich zu anderen Wirtschaftsstandorten zurück. Vor allem Deutschland – ein für Österreich essenzieller Wirtschaftspartner – hat seine Wettbewerbsfähigkeit deutlich verbessert. Österreich ist vergleichsweise teurer ge-



worden und muss sich anstrengen. Das ist eine der essenziellen Aufgaben der neuen österreichischen Bundesregierung. Wir müssen alle gemeinsam daran arbeiten, die

Wettbewerbsfähigkeit konsequent weiterzuentwickeln. Denn die Wettbewerbsfähigkeit Österreichs ist im gemeinsamen Interesse sinnbildlich gesprochen keine Kür, sondern Pflicht. ■

**DR. WOLFGANG EDER**  
**CEO der voestalpine AG**

Die vergangenen Jahre haben gezeigt, dass EU-Länder mit einem überdurchschnittlich hohen Anteil der Industrie am Bruttoinlandsprodukt die Finanz-, Banken- und Verschuldungskrise deutlich besser überstanden haben als Länder mit einem sehr hohen Dienstleistungsanteil. Österreich ist mit einer Industriequote von knapp 23 Prozent eines der am stärksten industrialisierten Länder Europas. Und das ist gut so. Denn die nach wie vor überzeugenden Fundamentaldaten unseres



Landes zeigen, dass auch hier die solide industrielle Produktion ganz massiv zur Resilienz der Wirtschaft beiträgt.

Die Attraktivität eines Industriestandorts entsteht durch die Kombination von Faktoren wie einem hohen Innovationsgrad, gut ausgebildeten Arbeitskräften, einer langen Wertschöpfungskette und der Fähigkeit, ganz spezifisch auf Marktbedürfnisse einzugehen.

Österreich verfügt über eine Reihe von „Hidden Champions“ die sich auf hoch anspruchsvolle Nischen spezialisiert haben und gegenüber ungleich größeren Mitbewerbern durch Technologie, Innovation und Qualität punkten. Dazu zählt auch der voestalpine-Konzern, der weltweit mit mittlerweile rund 500 Gesellschaften und Standorten vertreten ist. Damit baut unser Land auf einer guten Basis auf – es wäre aber trügerisch, sich darauf auszuruhen. Schlüsselfaktoren wie ein gutes Bildungssystem sowie leistbare Energie sind auch künftig die Grundvoraussetzung dafür, dass die Industrie in Europa eine Zukunft hat. ■

**ING. KARL-HEINZ STRAUSS**  
**CEO der PORR AG**

Österreich wurde seinem Ruf als stabiler Wirtschaftsstandort in den vergangenen wirtschaftlich turbulenten Jahren einmal mehr gerecht. Bei aller durchaus berechtigten Kritik an verschleppten Reformen bietet Österreich den Industrieunternehmen eine ganze Reihe an Standortvorteilen – von der gut ausgebauten Infrastruktur bis zu hoher Rechtssicherheit, verlässlicher Verwaltung und einem ausgezeichneten Mitarbeiterpotenzial. Die etwaigen Mitar-



### Europäischer Spitzenreiter in der Industrie

»Österreich ist mit einer Industriequote von knapp 23 Prozent eines der am stärksten industrialisierten Länder Europas. Und das ist gut so!«

Dr. Wolfgang Eder, CEO der voestalpine AG



beiter gilt es auf den internationalen Wettbewerb bestmöglich vorzubereiten. Die effizienteste Möglichkeit dafür ist ein Bil-

dungssystem, das sowohl hilft, individuelle Interessen zu erkennen, als auch diese bestmöglich fördert. Eine zweite wichtige Maßnahme ist die Standortsicherung durch Förderung von Forschung und Entwicklung. Österreich hat ein großes Potenzial an innovativen Ideen, aber diese müssen auch entsprechend unterstützt werden. ■

#### GERHARD ROISS

##### Generaldirektor der OMV AG

Österreich ist und soll ein sehr konkurrenzfähiger Standort bleiben. Die Wirtschaft entwickelt sich besser als im europäischen Durchschnitt. Österreichs BIP dürfte auch



im kommenden Jahr wieder stärker als jenes der Eurozone steigen. Für die OMV als internationale integrierte Öl- und Gasgesellschaft ist das Land der ideale Platz, um Geschäfte in der Region zu machen und die internationalen Aktivitäten zu steuern. In Österreich wird zwar vieles geboten, was die besten Köpfe der Welt anzieht –



sozialer Frieden, Sicherheit, gut ausgebaute Infrastruktur –, aber wesentliche Themen für Österreich dürfen jetzt nicht zu kurz

kommen. Es braucht eine nationale Kraftanstrengung, um die Qualität des Standorts zu sichern, insbesondere durch Bildung und Innovation. Bei der Bildung sollten wir das Angebot stärker mit dem Bedarf von Wirtschaft und Industrie zusammenführen.

Bildung ist für ganz Europa der Schlüssel im Kampf gegen die Perspektivlosigkeit der jungen Menschen. Diesbezüglich steht Österreich zwar noch gut da. Wir dürfen aber nicht nachlassen. Gefragt sind Unternehmen, die ihre Verantwortung gegenüber der Gesellschaft wahrnehmen. ■

#### ING. FRANZ CHALUPECKY

##### Vorstandsvorsitzender der ABB AG

Als politisch solides Land mit hohen Sicherheitsstandards und stabilen rechtlichen Rahmenbedingungen bietet Österreich im Allgemeinen gute Voraussetzungen als Wirtschaftsstandort. Die zentrale Lage im Herzen Europas in Kombination mit einer hohen Lebensqualität und gut qualifizierten Arbeitskräften sind weitere Standortfaktoren, die klar für Österreich sprechen. Um im internationalen



Wettbewerb zukünftig weiterhin bestehen zu können, sind Reformen im Bildungssystem notwendig, unter

## Österreich als stabiler Wirtschaftsstandort

»Österreich bietet Industrieunternehmen eine ganze Reihe an Standortvorteilen – von der Infrastruktur (...) bis zur hohen Rechtssicherheit.«

Ing. Karl-Heinz Strauss, CEO der PORR AG

anderem um mehr Begeisterung für naturwissenschaftliche Fächer zu erzeugen. Gut ausgebildete Technikerinnen und Techniker sind essenziell für eine florierende Industrie, die wiederum gesamtwirtschaftlich einen wesentlichen Beitrag zu Wachstum und Stabilität leistet. Eine Senkung der Abgabenquote und die Förderung des Unternehmergeistes würden jedenfalls dazu beitragen, dass die österreichische Industrie auch zukünftig im internationalen Wettbewerb erfolgreich ist. ABB unterstützt die Industrie mit innovativen Produkten und Lösungen dabei, die Leistung zu erhöhen, gleichzeitig die Umweltbelastung zu reduzieren und damit Wettbewerbsvorteile zu realisieren. ■

#### HERBERT ORTNER

##### CEO der Palfinger AG

Österreich ist – und ich habe den globalen Vergleich aus eigener Erfahrung – ein wunderbarer Standort für Industrie. Wir haben hier Menschen, die nicht nur gut ausgebildet sind, sondern die die Technologie-Entwicklung seit Generationen sozusagen in den Genen haben. Außerdem haben wir einen hervorragenden geografischen Standort. Wir können aus der Mitte Europas in alle Länder und Erdteile exportieren. Und wer erfolgreich sein will, muss dies tun, denn Österreich ist als Markt für industrielle Produkte zu klein. Ich erwarte mir von der neuen Regierung, dass sie sich entschlossen der wichtigen Themen annimmt. Die politischen Rahmenbedingungen verschlechtern unsere Wettbewerbsfähigkeit, wie internationale Rankings zeigen. Wir verlieren wertvolle Zeit



mit Bürokratie, und wir müssen in den Betrieben all das nachholen, was die öffentliche Bildung verabsäumt. Dass ein Drittel aller Schüler nicht sinnerfassend lesen kann, dass es in einem der wohlhabendsten Länder 300.000 Analphabeten gibt, ist nicht nur ein Skandal, sondern auch eine Schande. ■

#### DR. FRANZ WOHLFAHRT

##### Generaldirektor von NOVOMATIC

NOVOMATIC bewegt sich als Europas größter integrierter Glücksspielkonzern in einem ausgesprochen dynamischen Umfeld. Die Gaming-Branche besticht durch innovative Entwicklungen und steht so stets vor neuen Herausforderungen, neuerdings etwa in den Bereichen Online- und Mobile-Gaming-Lösungen. NOVOMATIC verfügt über Standorte und Spielbetriebe in 43 Ländern und beliefert 80 Staaten auf der ganzen Welt. Diese internationale Vernetzung bietet uns strategische Vorteile. Von der neuen Regierung erwarten wir uns



konkrete Maßnahmen, um den Wirtschaftsstandort attraktiv zu gestalten, damit wir unsere Arbeitsplätze am Sitz des weltweiten Headquarters in Niederösterreich langfristig

sichern können. ■

#### MAG. GÜNTER THUMSER

##### Präsident Henkel CEE

Die geografische Zentrallage, politische Stabilität, Sicherheit sowie die Lebensqualität sprechen ganz klar für den Wirtschaftsstandort Österreich. Förderinitiativen sowie die attraktive Körperschaftsteuer und die Gruppenbesteuerung sind hierzulande besonders unternehmensfreund-



liche Maßnahmen für internationale Konzerne. Aber: Österreich ist mit einer Abgabenquote von 42,2 Prozent ein

Hochsteuerland, wir liegen damit deutlich über dem Schnitt der EU-28 von 39,1 Prozent. Speziell die hohen Lohnnebenkosten belasten den Faktor Arbeit. Mit plus 15,5 Prozent seit 2008 liegt die Verteuerung der Arbeitskosten weit über dem EU-Schnitt von 8,6 Prozent. Außerdem braucht es deutliche und längst überfällige Veränderungsimpulse im Bildungssystem in Richtung mehr individuelle Talentförderung. Denn obwohl wir über eines der teuersten Bildungssysteme verfügen, ist Österreich vom Spitzenfeld der bildungsintensiven Länder ein großes Stück entfernt. Und: Nur durch Struktur-reformen im föderalen System und in der Administration generell wären bis 2020 Budgeteinsparungen von bis zu vier Prozentpunkten des BIP zu lukrieren. ■

#### ING. WOLFGANG HESOUN

##### Generaldirektor Siemens AG Österreich

Seit mehr als einem Jahrhundert verbindet Siemens Tradition mit Innovation – von der Elektrifizierung Österreichs bis zum ersten in Serie gefertigten Elektrobus Europas. Unser Unternehmen ist ein bedeutender Lieferant von Infrastrukturlösungen für



den heimischen Wirtschaftsstandort. Darunter fallen der gesamte Schienenverkehrsbe-reich, intelli-

gente Energietechnologien, die Gesundheitstechnik und auch Kooperationen wie im Rahmen der „aspersn Seestadt“. Mit innovativen Technologien stärkt Siemens den Wirtschaftsstandort und verleiht Österreich eine internationale Vorreiterrolle. Wenn wir uns die vergangenen Jahre anschauen, so ist es Österreich sehr gut gelungen, den Wirtschaftsstandort zu erhalten und somit Arbeitsplätze zu sichern. Nichtsdestotrotz befinden wir uns in wirtschaftlich herausfordernden Zeiten mit niedrigen Wachstumsraten. Vor diesem Hintergrund sind langfristige Investitionen zur erfolgreichen Weiterentwicklung der Struktur des Wirtschaftsstandorts seitens der öffentlichen Hand unabdingbar – gerade in den Bereichen Forschung, Innovation, Bildung und Standortqualität. ■

#### MAG. DR. PETER UNTERSBERGER

##### Vorstand der Lenzing AG



Österreich verdankt Wohlstand und soziale Sicherheit seiner global wettbewerbsfähigen Industrie und ihrem hohen Anteil an

der Wertschöpfung des Landes. Allerdings verlieren wir bei wichtigen Standortparametern wie etwa den Lohnstückkosten, den Arbeitskosten bis hin zur Steuerbelastung laufend an Wettbewerbsfähigkeit, und zwar nicht nur global, sondern auch gegenüber anderen europäischen Staaten. Die Politik muss der Industrie daher zeigen, dass sie in Österreich gewollt ist, etwa mit schnelleren Genehmigungsverfahren. Wenn in China ein Genehmigungsverfahren vier Monate braucht, darf es in Österreich nicht ein Jahr dauern. Auch die Gewerkschaft sollte sich darüber klar werden, ob sie die Industrie will oder nicht. Wir brauchen klare Rahmenbedingungen für die kommenden zehn bis 20 Jahre. Ein ausoptimierter Industriestandort wie Österreich hat nur noch sehr beschränkte Potenziale zur Produktivitätssteigerung, die grundsätzlich über der Lohnsteigerung liegen muss. Von der neuen Regierung

## Entbürokratisierung erwünscht

»Die Politik muss der Industrie (...) zeigen, dass sie in Österreich gewollt ist, etwa mit schnelleren Genehmigungsverfahren.«

Mag. Dr. Peter Untersberger, Vorstand der Lenzing AG

## Gaming & Technology Awards Winners Revealed at G2E

*Global Gaming Business* magazine last month announced the winners of the 12th Annual Gaming & Technology Awards. The 2014 Gaming & Technology Awards are the industry's standard in this field, recognizing excellence in innovation and practical application in all gaming disciplines. The awards were given to the winners at September's Global Gaming Expo in Las Vegas.

The winners of the 12th Annual *Global Gaming Business* Gaming and Technology Awards 2014 are:



Bally Technologies marketing team members (l. to r.) April Augustine, Laura Olson-Reyes and Riley Meredith display the three awards the company received in the 12th Annual GGB Gaming & Technology Awards

### Best Consumer Service Technology:

- 1 Bally Technologies — DM Tournaments Bonus Tournament
- 2 WMS — Blade Cabinet
- 3 Williams Interactive — Play4Fun Network iGaming & Marketing Platform

### Best Productivity-Enhancement Technology:

- 1 Sightline Payments — SPAN/Vantiv
- 2 Novomatic — Novomatic App
- 3 Bally Technologies — Service Tracking Manager Machine Entry Authorization Log

### Best Slot Product (3-way tie):

- 1 Bally Technologies — Pro Series Wave Cabinet
- 1 International Game Technology — James Cameron's Avatar Video Slots
- 1 GTECH (Spiele International) — Sphinx 3D

### Best Table Game Product or Innovation:

- 1 TCS JohnHuxley — Supernova
- 2 Gaming Partners International — Total Money Management
- 3 Interblock — Big3Six

“The rapid development of technology in the gaming industry, along with quicker response of regulators to approve these products, have made these awards much more competitive and dynamic,” said Roger Gros, publisher of *Global Gaming Business* magazine, which administers the awards program. “For the first time in the history of the Gaming & Technology Awards, we had a three-way tie for first place for Best Slot Product. It shows how equal and compelling the products are in all the categories.”

Judges for the awards are: Claudia Winkler, president, GHI Solutions; Rob Russell, gaming analyst, Regulatory Management Counselors, P.C.; Frank Neborsky, vice president of slot operations, Mohegan Sun; and Gerhard Burda, president and CEO, ESCAPES Advisory Services.

„Woman“ 28.10.2013

## Kleidertauschparty TOP SWAP am 16. November

Altes lowerten und Neues dafür eintauschen - so funktionieren Tauschpartys. Und ebenso der TOPS WAP am 16.11. im Wiener Novomatic Forum.

von Michaela Ambos am 28.10.2013, 8:38



© Thinkstock

Dein Kleiderschrank ist übertoll und du hast trotzdem nichts anzuziehen? Dann haben wir die Lösung: eine Tauschparty, bei der du alte Sachen los wirst und dafür von anderen "neue" Kleidung eintauschen kannst. Dies funktioniert hervorragend mit Freundinnen, aber auch im großen Rahmen. Wie bei der Tausch-Boutique TOP SWAP am Samstag, den 16. November.

Von 11.00 bis 22.00 Uhr kann an diesem Tag im Wiener Novomatic Forum statt geshoppt gewappt werden. Wer teilnehmen möchte, die oder der meldet sich auf der Website des TOP SWAPs an, bringt 5 aussortierte Kleidungsstücke mit und bezahlt 5 Euro Unkostenbeitrag. Die abgegebenen Kleider werden sortiert und wie in einem Geschäft präsentiert. Neben dem Stöbern in Vintage-Schätzen, können Besucherinnen und Besucher ebenso Fashionshows sowie Workshops besuchen bevor sie mit 5 Teilen wieder nach Hause gehen.

### TOP SWAP

Wann? 16. 11. 2013, 11.00 - 22.00 Uhr

Wo? Novomatic Forum, Friedrichstraße 7, 1010 Wien

Folgende Textilien werden nicht angenommen: Unterwäsche, Bademode, Haushaltstextilien, Socken, Sportbekleidung.

Eine Anmeldung ist unter auf [topswap.anmeldung-events.com](http://topswap.anmeldung-events.com) erforderlich!

## Land Steiermark prüft Beitritt bei Glücksspielprozess als Streithelfer - möglicherweise auf Novomatic-Seite

Heimo Hyden | Mittwoch, 17.04.2013

**Wie die Wiener Wochenzeitung Falter in ihrer heutigen Ausgabe berichtet, überlegt das Land Steiermark aus Furcht vor Regressforderungen, einem Prozess eines Spielsüchtigen gegen den Glücksspielkonzern Novomatic auf dessen Seite als Streithelfer beizutreten.**

Das bestätigt Alfred Temmel, Leiter des Verfassungsdienstes im Land. Der Grund: "Wir, das Land, könnten ja theoretisch von beiden Seitengeklagt werden." Dabei prüft das Land auch, ob es sich auf die Seite von Novomatic stellen soll.

Ein Spielsüchtiger hat den Novomatic-Konzern verklagt und will beweisen, dass viele Spielautomaten die gesetzlichen Vorgaben des "Kleinen Glücksspiels" nicht eingehalten hätten. Der Streitwert liegt bei 350.000 Euro. Das Problem für das Land: Sollte der Kläger Recht bekommen, könnte Novomatic versuchen, sich beim Land schadlos zu halten - immerhin hat das Land die Automaten bewilligt. Sollte Novomatic Recht bekommen, könnte der Kläger eine Amtshaftungsklage gegen das Land einbringen, weil die Bewilligung der Automaten rechtswidrig gewesen sei.

Alfred Temmel, Leiter des Landesverfassungsdienstes: "Es ist offen, auf welcher Seite wir beitreten, wir müssen die Interessen des Landes auch wahren."

Für die Wiener Rechtsanwaltskanzlei Noll/Kleider ist klar: "Je nachdem, auf welcher Seite es beitrifft, zeigt das Land damit Solidarität." Die Frage sei: "Welchen Interessen fühlt sich das Land verpflichtet? Dem Schutz des Opfers einer möglicherweise gesetzwidrigen Verhaltensweise der Glücksspielindustrie - oder den wirtschaftlichen Interessen einer Glücksspielbetreiberin?"

*(Falter Zeitschriften GmbH)*



Foto © Michael Horn / pixelio.de